

- EN** Instruction Manual
- PL** Instrukcje użytkowania
- NL** Gebruiksaanwijzing
- IT** Istruzioni per l'uso
- FR** Mode d'emploi
- SV** Bruksanvisning
- DE** Bedienungsanleitung
- CS** Návod na použití
- ES** Manual de instrucciones
- SK** Návod na použitie
- PT** Manual de Instruções

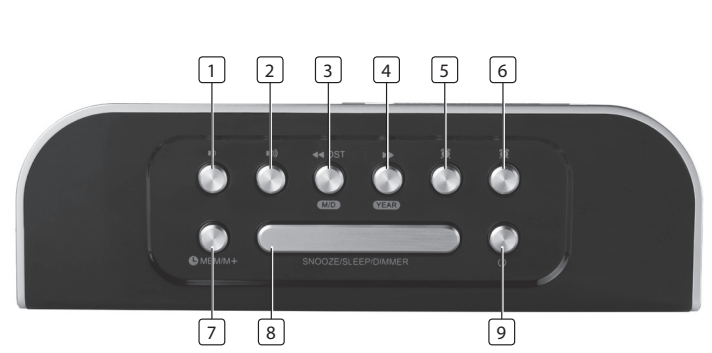


Clock radio

PLL FM Radio - Dimmable display

CL-1475

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES
DESCRİCÃO DOS COMPONENTES / OPIS CZĘŚCI / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / POPIS SOUČÁSTI / POPIS SÚČASTI



EN Instruction manual

SAFETY INSTRUCTIONS

- By ignoring the safety instructions the manufacturer can not be hold responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord can not become entangled.
- To completely disconnect the power input, the AC power cord of the apparatus should be disconnected from the mains, as the disconnected device is the AC power cord of apparatus.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- EXCLAMATION POINT** - within an equilateral triangle, is used to indicate that a specific component shall be replaced only by the component specified in that documentation for safety reason.
- LIGHTNING FLASH WITH ARROWHEAD SYMBOL** - within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage within the products enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

PARTS DESCRIPTION

- | | |
|--------------------------------------|-------------------------------|
| 1. Volume down | 6. Alarm 2 on / off set |
| 2. Volume up | 7. Set / mem / m+ |
| 3. << / tune- / year- month-day/ dst | 8. Snooze / sleep / dimmer |
| 4. >> / tune+ | 9. On / off radio / alarm off |
| 5. Alarm 1 on / off set | |

BEFORE THE FIRST USE

Power connection

Plug the AC power cord to a household outlet AC source. This unit is equipped with a battery back up system, it requires a 3V CR2032 flat lithium battery (not included). Insert the battery in the battery compartment, making certain that the positive and negative (+ and -) battery terminals are attached to the corresponding terminals on the plate in the battery compartment. If an AC power failure occurs, the clock automatically switches to the battery power supply, the clock and timer memory continue running. When the AC power resumes, the clock switches back to AC again.

USE

Time and calender

- Press and hold the "SET/MEM/M+" button in standby mode to enter time set mode, after enter the setting mode, press "SET/MEM/M+" button to change the mode cycle as follows: Year → Month → Day → 12/24 H format → Real time Hour → Real time Min.
- Use the "Tune" buttons to adjust the settings.

Alarm setting

Press the "alarm 1/2" button in standby mode to show the alarm time. Press and hold directly (if the alarm time is still displayed) again to enter the alarm set mode. After enter the setting mode, press the alarm set button to change the mode cycle as follows: Hour → Min → weekday Alarm → wake tone → wake radio volume.

Different weekday modes:

- 1-5: Monday to Friday
- 1-7: Whole week
- 6-7: Saturday & Sunday
- 1-1: One day of week

Use the "Tune" buttons to adjust the settings.

Enable/disable the alarm

Press and hold the "alarm 1/ 2" button to enable or disable the alarm. Once the alarm is activated, the bell symbol will be appeared on the display.

Snooze Function

When the alarm rings, press the ""snooze" button to suspend the alarm & to activate the snooze function, Beep or Radio alarm will stop and will ring again after 9 minutes.

Stop the alarm

Press the "on/ off" button to stop the alarm completely.

Radio mode

- Note: Ensure that the FM antenna is completely unrolled and extended to have the best FM reception.
- Press the Radio "on/ off" button to turn the unit on.
- Use the "tune -/ +" button to select the desired radio station.
- Press the "on/ off" button to turn off the radio.

Set and recall the radio presets

- Use the "tune -/ + " button to select the desired radio station.
- Press and hold the "memory" button; "P01" will blink in the display.
- Use the "tune+ / " button to select the desired preset station (P01-P10)
- Press the "memory" button again to set the preset.
- For recalling preset stations, press the "memory" button repeatedly to select the preset number.

Sleep operation

When you listen to the radio, press the "sleep" button to enter into the sleep mode. You can adjust the sleep timer from 90 minutes to 15 minutes by pressing this button repeatedly. When sleep timer is selected, the unit will automatically turn off once time is up.

Dimmer control

In standby mode, press the "dimmer" button to set the brightness of the LCD display.

Daylight saving time (DST) mode

- For countries with daylight saving time (DST) (one hour difference between summer time and winter time), this clock radio offers you DST option to adjust summer time.
- In standby mode press and hold for 2 seconds the "DST" button. The clock advances by one hour. To exit DST mode, repeat the above operation.


CLEANING AND MAINTENANCE

- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the device.
- Never immerse the electrical device in water or any other liquid. The device is not dishwasher proof.

GUARANTEE


- This product is guaranteed for 24 months granted. Your warranty is valid if the product is used in accordance to the instructions and for the purpose for which it was created. In addition, the original purchase (invoice, sales slip or receipt) is to be submitted with the date of purchase, the name of the retailer and the item number of the product.
- For the detailed warranty conditions, please refer to our service website: www.service.tristar.eu

GUIDELINES FOR PROTECTION OF THE ENVIRONMENT

 This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

SUPPORT

You can find all available information and spare parts at service.tristar.eu!

 This product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the R&TTE directive 1999/5/EC.

service.tristar.eu

Tristar Europe B.V. | Jules Verneweg 87

5015 BH Tilburg | The Netherlands

NL Gebruiksaanwijzing

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Als de veiligheidsinstructies niet worden opgevolgd, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gesteld voor schade die daar eventueel het gevolg van is.
- Als het snoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant zelf, de dealer of erkend technicus om brandgevaar te voorkomen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken en zorg ervoor dat het snoer nergens in verstrikt kan raken.
- Om de voeding volledig uit te schakelen, moet de stekker van het apparaat uit het stopcontact worden verwijderd, omdat het netsnoer het apparaat van stroom voorziet.
- Dompel het snoer, de stekker en/of het apparaat nooit in het water of een andere vloeistof, dit om u te beschermen tegen een elektrische schok.
- UITROEPTEKEN** - in een gelijkbenige driehoek wordt gebruikt om aan te geven dat een specifiek onderdeel om veiligheidsredenen alleen vervangen kan worden door het onderdeel dat in de documentatie gespecificeerd is.
- LICHTFLITS MET PIJLSYMBOL** - in een gelijkbenige driehoek wordt bedoeld als waarschuwing voor de aanwezigheid van ongeïsoleerde gevaarlijke voltage in de productbehuizing, die sterk genoeg is om een gevaar te vormen voor mensen op een elektrische schok.

ONDERDELENBESCHRIJVING

- | | |
|---|--------------------------------|
| 1. Volume lager | 5. Alarm 1 aan / uit instellen |
| 2. Volume hoger | 6. Alarm 2 aan / uit instellen |
| 3. << / réglage - / année- mois-jour/ dst | 7. Instellen / geh/m+ |
| 4. jaar- maand- dag / dst | 8. Sluimer / slapen/dimmer |
| 5. Aan / uit stemmen + | 9. Aan / uit radio/alarm uit |

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

Voedingsaansluiting

Sluit het netsnoer aan op een normaal stopcontact. Dit apparaat is uitgerust met een reservebatterij voor het systeem. Gebruik een 3V CR2032 platte lithiumbatterij (niet inbegrepen). Plaats de batterij in het batterijvak en zorg ervoor dat de positieve en negatieve (+ en -) polen van de batterij goed contact maken met de overeenkomstige aansluitingen op het paneel in het batterijcompartiment. Als een stroomstoring optreedt, schakelt de klok automatisch naar batterijvoeding. De klok en het timergeheugen blijven actief. Als de netvoeding wordt hervat, keert de klok terug naar netspanningvoeding.

GEBRUIK

Tijd en kalender

- In de standby-modus de "SET/MEM/M+"-toets ingedrukt houden om de tijd in te stellen. Druk vervolgens op de "SET/MEM/M+"-toets om de instellingen als volgt te wijzigen: Jaar → Maand → Dag → 12/24 U formaat → Real-time uur → Real-time Min.
- Gebruik de "Afstem" -toetsen om de instellingen aan te passen.

Alarm instellen

Druk in de standby op de "alarm 1/2"-toets om de werktijd in te stellen. De toets ingedrukt houden (terwijl de werktijd wordt aangegeven) om de instelmodus voor het alarm te openen. Na het openen van de instellingmodus, op de alarm-insteltoets drukken om door de volgende standen te schakelen: Uur → Min → Weekdag Alarm → Wekgeluid → Radiovolume wekker.

Beschikbare weekdag-standen:

- 1-5: Maandag tot Vrijdag
- 1-7: Hele week
- 6-7: Zaterdag & Zondag
- 1-1: Een dag van de week

Gebruik de "Afstem"-toetsen om de instellingen aan te passen.

Alarm in/uitschakelen

De "alarm 1/2"-toets ingedrukt houden om het alarm te activeren of te deactiveren. Wanneer het alarm geactiveerd is, verschijnt het bel-symbool op de display.

Sluimerfunctie

Wanneer het alarm afgaat, drukt u op de "sluimer"-toets om het alarm te stoppen en de sluimerfunctie te activeren. Het zoemer- of -radio alarm stopt en klinkt opnieuw na 9 minuten.

Alarm stoppen

Druk op de "aan/uit"-toets om het alarm volledig uit te schakelen.

Radiomodus

- Opmerking: Zorg ervoor dat de FM-antenne volledig is uitgerold voor de beste FM-ontvangst.
- Druk op de Radio "aan/uit"-toets om het apparaat in te schakelen.
- Gebruik de "afstem -/ +"-toets om de gewenste radiozender te selecteren.
- Druk op de "aan/uit"-toets om de radio uit te zetten.

Radiopresets instellen en inschakelen

- Gebruik de "afstem -/ +"-toets om de gewenste radiozender te selecteren.
- Houd de "geheugen"-toets ingedrukt; "P01" knippt in het display.
- Gebruik de "afstem +/ -"-toets om de gewenste zender (P01-P10) te selecteren
- Druk nogmaals op de "geheugen"-toets om de preset in te stellen.
- Voor het oproepen van presetzenders, druk u op de "geheugen"-toets om het presetnummer te kiezen.

Slaafunctie

Wanneer u naar de radio luistert, op de "slaap"-toets drukken om de slaapstand in te schakelen. U kunt de slaaptimer instellen van 90 minuten tot 15 minuten door herhaaldelijk op deze toets te drukken. Als de slaaptimer is geselecteerd, wordt het apparaat automatisch uitschakeld als de tijd is verstreken.

Dimmerregelaar

In de standby-modus op de "dimmer"-toets drukken om de helderheid van het LCD-scherm in te stellen.

Zomertijd (DST) modus

- Voor landen met zomertijd (DST) (een uur verschil tussen zomer- en wintertijd), biedt deze klokradio een DST-optie om de zomertijd in te stellen.
- In de standby de "DST"-toets 2 seconden ingedrukt houden. De klok gaat een uur vooruit. Bovenstaande handelingen herhalen om de DST te sluiten.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Reinig het apparaat met een vochtige doek. Gebruik nooit agressieve en schurende schoonmaakmiddelen, een schuurspons of staalwol; dit beschadigt het apparaat.
- Dompel het apparaat niet onder in water of in een andere vloeistof en plaats het apparaat niet in de vaatwasmachine om te reinigen.

GARANTIEVOORWAARDEN


- Op dit product wordt een garantie van 24 maanden verleend. Uw garantie is geldig wanneer het product is gebruikt in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing en voor het doel waarvoor het gemaakt is. Tevens dient de originele aankoopbon (factuur, kassabon of kwitantie) overlegd te worden met daarop de aankoopdatum, de naam van de retailer en het artikelnummer van het product.
- Voor uitgebreide garantievoorwaarden verwijzen wij u naar onze servicewebsite: www.service.tristar.eu

AANWIJZINGEN TER BESCHERMING VAN HET MILIEU

 Dit product mag aan het einde van zijn levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponereerd, maar dient bij een speciaal inzamelpunt voor het hergebruik van elektrische en elektronische apparaten te worden aangeboden. Het symbool op het artikel, de gebruiksaanwijzing en de verpakking attenderen u hierop. De gebruikte grondstoffen zijn geschikt voor hergebruik. Met het hergebruik van gebruikte apparaten of grondstoffen levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het bedoelde inzamelpunt.

ONDERSTEUNING

Vind alle beschikbare informatie en onderdelen op service.tristar.eu!

 Dit product voldoet aan de basiseisen en andere relevante bepalingen van de R&TTE richtlijn 1999/5/EG.

FR Mode d'emploi

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Le fabricant ne sera pas tenu responsable de tous dommages si les consignes de sécurité ne sont pas respectées.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des techniciens similairement agr es afin d'éviter un danger.
- Ne jamais déplacer l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que ce dernier ne devienne pas entortillé.
- Pour débrancher compl tement l'alimentation, débranchez le cordon d'alimentation du secteur, car l'adaptateur sert à débrancher l'appareil.
- Ne pas immerger le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide afin de vous éviter un choc électrique.
- LE POINT D'EXCLAMATION dans un triangle équilatéral est utilisé pour indiquer qu'un composant spécifique peut uniquement être remplacé par le composant spécifié dans cette documentation pour une raison de sécurité.
- L'ÉCLAIR AV C SYMBOLE DE FL CHE dans un triangle équilatéral est destiné à avertir l'utilisateur de la présence de tension dangereuse non isolée à l'intérieur du boîtier du produit qui peut être de magnitude suffisante à constituer un risque de choc électrique aux personnes.

DESCRIPTION DES PIÈCES

- | | |
|---|--|
| 1. Volume bas | 6. Réglage d'Alarme 2 marche / arrêt |
| 2. Volume haut | 7. Réglage / mem / m+ |
| 3. << / réglage - / année- mois-jour/ dst | 8. Snooze / sommeil / variateur |
| 4. >> / réglage + | 9. Radio marche / arrêt / arrêt d'alarme |
| 5. Réglage d'Alarme 1 marche / arrêt | |

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Branchement d'alimentation

Branchez le cordon d'alimentation CA à une prise de source CA. Cet appareil est muni d'un système de batterie de secours, une pile de 3V CR2032 est nécessaire (non fournie). Insérez la pile dans le compartiment de la pile, en veillant à ce que les bornes positive et négative (+ et -) de la pile soit connectées aux bornes correspondantes de la plaque dans le compartiment de la pile. Si une panne de courant CA se produit, l'horloge se mettra automatiquement sur l'alimentation de la pile, l'horloge et la mémorisation de minuterie continueront de fonctionner. Lorsque le courant CA revient, l'horloge se remettra à nouveau sur CA.

UTILISATION

Heure et calendrier

- Maintenez le bouton "RÉGLAGE/MEM/M+" enfoncé en mode veille pour saisir le réglage du mode d'heure, puis saisissez le mode de réglage, appuyez sur le bouton "RÉGLAGE/MEM/M+" pour modifier le cycle des modes comme suit : Année → Mois → Jour → format 12/24 → Heure temps réel → Minute temps réel
- Utilisez les boutons "Réglage" pour ajuster les réglages.

Réglage d'alarme

Appuyez sur le bouton 'alarme 1/2' en mode veille pour afficher l'heure d'alarme. Maintenez à nouveau immédiatement enfoncé (si l'heure d'alarme est toujours affichée) pour saisir le mode de réglage d'alarme. Après avoir saisi le mode de réglage, appuyez sur le bouton de réglage d'alarme pour modifier le cycle des modes comme suit : Heure → Min. → Alarme de jour → tonalit  de réveil → volume de la radio au réveil.

Modes divers de jours:

- 1   5: Lundi au Vendredi
- 1   7: Toute la semaine
- 6   7: Samedi   Dimanche
- 1   1: Un jour de la semaine

Utilisez les boutons "Réglage" pour ajuster les réglages.

Activer/ désactiver l'alarme

Maintenez le bouton d'alarme 1/2 enfoncé pour activer ou désactiver l'alarme. Dès que l'alarme est activée, le symbole de la cloche s'affichera à l'écran.

Fonction "Snooze"

Lorsque l'alarme sonne, appuyez sur le bouton "snooze" pour interrompre l'alarme & pour activer la fonction "snooze", bip ou alarme radio qui s'arrêteront et sonneront 9 minutes plus tard.

Arrêter l'alarme

Appuyez sur le bouton 'marche/arrêt' pour totalement arrêter l'alarme.

Mode radio

- NB : Veillez à ce que l'antenne FM soit entièrement déroulée et déployée pour obtenir la meilleure réception FM.
- Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour allumer l'appareil.
- Utilisez le bouton "réglage -/+" pour sélectionner la station radio souhaitée.
- Appuyez sur le bouton "marche/arrêt" pour éteindre la radio.

Régler et rappeler les pré-réglages de la radio

- Utilisez le bouton "réglage -/+" pour sélectionner la station radio souhaitée. Maintenez le bouton "mémoire" enfoncé, "P01" clignotera à l'écran.
- Utilisez le bouton "réglage -/+" pour sélectionner la station radio préréglée souhaitée (P01 - P10).
- Appuyez à nouveau sur le bouton "mémoire" pour régler le pré-réglage.
- Pour rappeler les stations préréglées, appuyez plusieurs fois sur le bouton "mémoire" pour sélectionner le numéro préréglé.

Fonction "sommeil"

Durant votre écoute de la radio, appuyez sur le bouton "sommeil" pour accéder au mode "sommeil". Il vous est possible de modifier la minuterie de "sommeil" de 90 à 15 minutes en appuyant plusieurs fois sur ce bouton. Lorsque la minuterie de "sommeil" est .

Commande de variateur

En mode 'veille' appuyez sur le bouton 'variateur' pour régler la luminosit  de l'écran LCD.

Mode d'économie d'énergie diurne (DST)

- Pour les pays avec les heures d'économie diurnes (une heure de différence entre les heures d' t et d'hiver), ce radio réveil propose l'option DST pour régler l'heure d'été.
- En mode veille, maintenez le bouton 'DST' enfoncé pendant 2 secondes. L'horloge avance d'une heure. Pour quitter le mode DST, répétez l'étape précédente.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide. N'utilisez jamais de nettoyeurs forts et abrasifs, de tampon   récurer ni de paille de fer, car cela endommagerait l'appareil.
- N'immergez jamais l'appareil dans l'eau ni aucun autre liquide. L'appareil ne va pas au lave-vaisselle.

GARANTIE

- Ce produit est garanti pour une période de 24 mois. Votre garantie est valable si le produit est utilisé selon les instructions et pour l'usage auquel il est destiné. De plus, la preuve d'achat d'origine (facture, reçu ou ticket de caisse) doit être présentée, montrant la date d'achat, le nom du détaillant et le numéro d'article du produit.
- Pour connaître les conditions de garantie détaillées, veuillez consulter notre site Internet de service : www.service.tristar.eu

DIRECTIVES POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

 Cet appareil ne doit pas être jeté aux ordures ménagères à la fin de sa durée de vie, mais doit être rendu à un centre de recyclage d'appareils ménagers électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, la notice d'emploi et l'emballage attirent votre attention sur ce sujet important. Composants utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant les appareils ménagers, Usag s, vous contribuez à un apport important à la protection de notre Environnement. Adressez vous aux autorités locales pour des renseignements concernant le centre de Recyclage.

SUPPORT

Toutes les informations et les pièces détachées sont disponibles sur service.tristar.eu!

 Ce produit est conforme aux conditions essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive R TTE 1999/5/CE.

DE Bedienungsanleitung

WICHTIGE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

- Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Bewegen Sie das Gerät niemals, indem Sie am Kabel ziehen, und achten Sie darauf, dass das Kabel nicht verwickelt wird.
- Um das AC-Stromkabel komplett von der Stromversorgung zu trennen, sollte der Netzstecker aus dem Netz gezogen werden, weil das abgeklemmte Gerät noch elektrisch mit dem Stromnetz verbunden ist.
- Um sich vor einem Stromschlag zu sch tzen, tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gerät niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit.
- Das AUSRUFUNGSZEICHEN im gleichseitigen Dreieck weist darauf hin, dass bestimmte Komponenten aus Sicherheitsgründen nur durch Komponenten ersetzt werden dürfen, wie in der Dokumentation spezifiziert.
- Der BLITZ im gleichseitigen Dreieck weist auf gefährliche Hochspannung im Gerät hin, die zu Stromschlag führen kann.

TEILEBESCHREIBUNG

- | | |
|---|----------------------------------|
| 1. Lautstärke abwärts | 6. Einstellung Alarm 2 ein / aus |
| 2. Lautstärke aufwärts | 7. Einstellung / mem / m+ |
| 3. << / einstellen - / Jahr- Monat-Tag/ DST | 8. Snooze / Sleep / Dimmer |
| 4. >> / einstellen + | 9. Ein / Aus Radio / Alarm aus |
| 5. Einstellung Alarm 1 ein / aus | |

PT Manual de utilizador

CUIDADOS IMPORTANTES

- Se não seguir as instruções de segurança, o fabricante não pode ser considerado responsável pelo dano.
- Se o cabo eléctrico estiver danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de serviço ou outras pessoas com a mesma qualificação de modo a evitar perigos.
- Nunca mova o aparelho puxando o cabo e certifique-se de que nunca fica preso.
- Para desligar a entrada de electricidade, o cabo de alimentação de CA do aparelho deve ser desligado da tomada eléctrica, dado que o dispositivo de desligamento é o cabo de alimentação de CA.
- Para se proteger de choque eléctrico, não mergulhe o cabo, a ficha ou o aparelho em água ou outro líquido.
- PONTO DE EXCLAMAÇÃO - dentro de um triângulo equilateral, é utilizado para indicar que um componente específico deve ser substituído apenas pelo componente especificado nessa documentação, por motivos de segurança.
- RELÂMPAGO COM SÍMBOLO COM PONTA DE SETA - dentro de um triângulo equilateral, destina-se a alertar o utilizador para a presença de tensão perigosa não isolada no compartimento dos produtos, que poderá ter uma magnitude suficiente para constituir um risco de choque eléctrico para as pessoas.

DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES

- | | |
|--|---|
| 1. Reduzir o volume | 6. Alarme 2 definir ligar / desligar |
| 2. Aumentar o volume | 7. Set / mem / m+ |
| 3. << / sintonizar - / ano- mês-dia/ dst | 8. Snooze / sleep / regulador de intensidade luminosa |
| 4. >> / sintonizar + | 9. Ligar / desligar rádio / desligar alarme |

ANTES PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Ligação eléctrica

Ligue o cabo de alimentação de CA a uma tomada eléctrica de CA. Esta unidade está equipada com um sistema de reserva de bateria, é necessária uma bateria de lítio de 3V CR2032 (não incluída). Introduza a bateria no compartimento das baterias, assegurando-se de que os terminais positivo e negativo (+ e -) da bateria são fixos nos terminais correspondentes na chapa no compartimento da bateria. Se ocorrer uma falha de alimentação de CA, o relógio muda automaticamente para o fornecimento de energia da bateria, a memória de temporizador e de relógio continua a funcionar. Quando a alimentação de CA for retomada, o relógio muda novamente para CA.

UTILIZAÇÃO

Hora e calendário

- Prima e mantenha premido o botão "SET/MEM/M+" (DEFINIR/MEM/M+) no modo de standby para introduzir o modo de regular hora, depois introduza o modo de regulação, prima o botão "SET/MEM/M+" para alterar o ciclo de modo como se segue: Ano → Mês → Dia → Formato de 12/24 H → Hora Real → Minutos Reais.
- Utilize os botões de "Tune" (sintonização) para regular as definições.

Regular o alarme

Prima o botão "alarm 1/2" no modo "standby" para mostrar a hora do alarme. Prima e mantenha premido (se a hora do alarme ainda for visualizada) novamente para introduzir o modo de regular o alarme. Depois introduza o modo de regulação, prima o botão de regular alarme para alterar o ciclo de modo como se segue: Hora → Min → Alarme dos dias da semana → tom de despertar → volume do rádio de despertar.

Diferentes modos dos dias da semana:

- 1-5: Segunda a sexta-feira
- 1-7: Toda a semana
- 6-7: Sábado e Domingo
- 1-1: Um dia da semana

Utilize os botões "Tune" (sintonizar) para regular as definições.

Activar/ desactivar o alarme

Prima e mantenha premido o botão "alarm 1/ 2" para activar ou desactivar o alarme. Uma vez o alarme activado, o símbolo de sino aparecerá no visor.

Função de Snooze

Quando o alarme soar, prima o botão "snooze" para suspender o alarme e activar a função de snooze, o alarme de Bip ou de Rádio parará e soará novamente após 9 minutos.

Parar o alarme

Prima o botão "on/ off" (ligar/ desligar) para parar completamente o alarme.

Modo de rádio

- Nota: Assegure-se de que a antena de FM está completamente desenrolada e estendida para ter a melhor recepção de FM.
- Prima o botão "on/ off" (ligar/desligar) do Rádio para ligar a unidade.
- Utilize o botão "tune -/ +" (sintonizar +/-) para seleccionar a estação de rádio desejada.
- Prima o botão "on/ off" (ligar/desligar) para desligar o rádio.

Definir e chamar de novo as pré-definições de rádio

- Utilize o botão "tune -/ +" (sintonizar +/-) para seleccionar a estação de rádio desejada.
- Prima e mantenha premido o botão "memory" (memória); "P01" piscará no visor.
- Utilize o botão "tune+/-" (sintonizar +/-) para seleccionar a estação pré-definida desejada (P01-P10).
- Prima o botão "memory" (memória) novamente para definir a pré-definição.
- Para chamar de novo as estações pré-definidas, prima o botão "memory" repetidamente para seleccionar o número pré-definido.

Operação de "repouso"

Quando ouvir rádio, prima o botão "sleep" (repouso) para entrar no modo de "sleep". Pode regressar ao modo de "sleep" em 15 minutos sem qualquer intervenção premindo este botão repetidamente. Quando o temporizador de "sleep" for seleccionado, o aparelho desliga automaticamente quando o tempo tiver acabado.

Controlo do regulador de intensidade luminosa

No modo de "standby", prima o botão "dimmer" (regulador de intensidade luminosa) para regular a intensidade luminosa do visor LCD.

Modo de horário de Verão (DST)

- Para os países com horário de Verão (DST) (uma hora de diferença entre a hora de Verão e a hora de Inverno), este rádio relógio oferece-lhe a opção de DST para regular a hora de Verão
- No modo de "standby" prima e mantenha premido o botão "DST" durante 2 segundos. O relógio adianta uma hora. Para sair do modo DST, repita a operação acima.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Limpe o aparelho com um pano húmido. Nunca utilize produtos de limpeza ásperos e abrasivos, escovas metálicas ou esfregões de palha-de-aço, que danifiquem o aparelho.
- Nunca mergulhe o aparelho em água ou em qualquer outro líquido. O aparelho não é adequado para a máquina de lavar louça.

GARANTIA

- Este produto possui uma garantia de 24 meses. A sua garantia é válida se utilizar o produto de acordo com as instruções e com a finalidade para a qual foi criado. Além disso, a compra original (factura ou recibo da compra) deverá conter a data da compra, o nome do vendedor e o número de artigo do produto.
- Para obter as condições de garantia detalhadas, consulte o nosso Website de serviço: www.service.tristar.eu

ORIENTAÇÕES PARA A PROTECÇÃO DO MEIO AMBIENTE

- Este aparelho não deve ser colocado juntamente com os resíduos domésticos no final do seu tempo de vida útil, deve ser entregue num local adequado para reciclagem de aparelhos domésticos eléctricos e electrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar electrodomésticos usados estes a contribuir para dar um importante passo na protecção do nosso meio ambiente. Peça às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

ASSISTÊNCIA

Encontrará toda a informação disponível e peças em service.tristar.eu!

Este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras determinações importantes da R&TTE directiva 1999/5/CE.

PL Instrukcja obsługi

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z niewstosowania się do instrukcji dotyczących bezpieczeństwa.
- Jeśli przewód zasilania jest uszkodzony należy go wymienić u producenta, przedstawiciela serwisu lub wykwalifikowaną osobą w celu uniknięcia zagrożenia.
- Urządzenia nie należy nigdy przenosić, ciągnąc za kabel, a także należy uważać, aby kabel się nie zaplątał.
- Aby całkowicie odłączyć pobór mocy, kabel zasilania AC urządzenia należy odłączyć od gniazdka elektrycznego, ponieważ urządzenie scoligato e l'adattatore CC/CA dell'apparecchio.
- Aby chronić siebie przed porażeniem prądem, nie należy zanurzać kabla, wtyczki ani urządzenia w wodzie ani żadnym innym płynie.
- WYKRZYKNIK - wewnątrz trójkąta równobocznego w celu wskazania, że specyficzny komponent powinien być wymieniony wyłącznie na komponent określony w dokumentacji z przyczyn bezpieczeństwa.
- SYMBOL BŁYSKAWICY ZE STRZAŁKĄ - w obrębie trójkąta równobocznego, jest to ostrzeżenie użytkownika o niebezpieczeństwie dotyczącym nieizolowanych przewodów w obrębie budowy produktu o napięciu wystarczającym, aby wywołać ryzyko porażenia prądem.

OPIS CZĘŚCI

- | | |
|---|--------------------------------|
| 1. Przyciszcianie | 5. Alarm 1 ustawienia wł / wyl |
| 2. Przyciąganie | 6. Alarm 2 ustawienia wł / wyl |
| 3. << / strojenie - / rok- miesiąc-dzień/ dst | 7. Ustaw / mem / m+ |
| 4. >> / strojenie + | 8. Drzemka / sen / ściemniacz |
| | 9. Radio wł / wyl / alarm wyl |

PRZED PIERWSZE UŻYTKOWANIE

Połączenie zasilania

Podłączyć kabel zasilania AC do gniazdka AC w domu. To urządzenie wyposażone jest w system baterii rezerwowej, wymaga baterii litowej 3V CR2032 (brak w zestawie). Włożyć baterie do przedziału baterii, upewniając się, że dodatni oraz ujemny biegun baterii (+ oraz -) zamocowane są na właściwych biegunach na płytce zasilania (+). Jeśli pojawia się awaria w dopływie KA, zegar automatycznie przełącza się na zasilanie bateryjne, a zegar i pamięć timera wciąż pracują. Kiedy zasilanie AC powraca zegar przełącza się ponownie na zasilanie AC.

UŻYTKOWANIE

- Naciśnąć i przytrzymać przycisk "SET/MEM/M+" w trybie czuwania, aby wprowadzić tryb ustawień czasu, naciśnąć przycisk "SET/MEM/M+" aby zmienić cykl trybów jak poniżej: Rok → Miesiąc → Dzień → Format 12/24 H → Godzina w czasie rzeczywistym → Min. w czasie rzeczywistym
- Za pomocą przycisków "Strojenia" wyregulować ustawienia.

Ustawienia alarmu

Naciśnąć przycisk "alarm 1/2" w trybie czuwania, aby pokazać czas alarmu. Naciśnąć i przytrzymać bezpośrednio (jeśli czas alarmu wciąż się wyświetla) ponownie, aby wprowadzić tryb ustawień alarmu. Po wprowadzeniu trybu ustawień, naciśnąć przycisk ustawień alarmu, aby zmienić tryb cykłów jak poniżej: Godzina → Min → Alarm w tygodniu → dźwięk budzenia → głośność radia budzenia.

Różne tryby tygodnia:

- 1-5: poniedziałek do piątku
- 1-7: Cały tydzień
- 6-7: Sobota i niedziela
- 1-1: Jeden dzień tygodnia

Za pomocą przycisków "Strojenia" wyregulować ustawienia.

Włączenie/wyłączenie alarmu

Naciśnąć i przytrzymać przycisk "alarm 1/ 2", aby włączyć lub wyłączyć alarm. Po aktywacji alarmu, symbol dzwonka pojawi się na wyświetlaczu.

Funkcja drzemki

Kiedy alarm dzwoni naciśnąć przycisk "drzemki", aby zawiesić alarm i aktywować funkcję drzemki, dźwięk beep lub alarm radiowy zatrzyma się i ponownie zadzwoni po 9 minutach.

Zatrzymanie alarmu

Naciśnięć przycisk "wł/wyl", aby całkowicie zatrzymać alarm.

Tryb radia

- Uwaga: Sprawdzić, czy antena FM jest całkowicie rozwinięta i rozłożona w celu pozyskania jak najlepszego odbioru FM.
- Naciśnąć przycisk radiowy "wł/wyl", aby włączyć urządzenie.
- Użyć przycisków "strojenia -/ +", aby wybrać żądaną stację radiową.
- Naciśnąć przycisk "wł/wyl", aby wyłączyć radio.

Konfiguracja i wywołanie ustawień radiowych

- Użyć przycisków "strojenia -/ +", aby wybrać żądaną stację radiową.
- Naciśnąć i przytrzymać przycisk "pamięć"; "P01" będzie migać na wyświetlaczu.
- Użyć przycisków "strojenia+/-", aby wybrać żądaną stację radiową (P01-P10)
- Naciśnąć przycisk "pamięć" ponownie, aby ustawić stację.
- Aby wywołać ustawione stacje, naciśnąć kilkakrotnie przycisk "pamięć", aby wybrać ustawiony numer.

Obsługa funkcji sen

Kiedy słuchamy radia, naciśnąć przycisk "sen", aby wprowadzić tryb funkcji sen. Można wyregulować timer funkcji sen od 90 minut do 15 minut poprzez kilkakrotne naciśnięcie przycisku. Kiedy timer funkcji sen jest wybrany, urządzenie automatycznie wyłączy się po upływie czasu.

Kontrola ściemniacza

W trybie czuwania naciśnąć przycisk "ściemniacza", aby ustawić jasność na wyświetlaczu LCD.

Tryb czasu letniego (DST)

- Krajom korzystającym z czasu letniego (DST) (jedna godzina różnicy między czasem letnim a zimowym), to radio z zegarem zapewnia opcję DST do wyregulowania czasu letniego.
- W trybie czuwania naciśnąć i przytrzymać przycisk "DST" przez 2 sekundy. Zegar przesuwa się o jedną godzinę. Aby opuścić tryb DST, powtórzyc przesyłając operację.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Zewnętrzna obudowę należy czyścić wilgotną szmatką. Nie należy nigdy używać ostrych ani żrących środków czyszczących, zmywaków do szorowania ani drucików, aby nie uszkodzić urządzenia.
- Nie należy nigdy zanurzać urządzenia w wodzie ani żadnym innym płynie. Urządzenie nie nadaje się do mycia w zmywarce do naczyń.

GWARANCJA

- Ten produkt posiada gwarancję na 24 miesiące. Gwarancja jest ważna, jeśli produkt używano zgodnie z instrukcjami i w celu, do którego został przeznaczony. Dodatkowo należy dołączyć oryginalne potwierdzenie zakupu (faktura, kwit sprzedaży lub paragon) z datą zakupu, nazwą sprzedawcy oraz numerem pozycji produktu.
- W celu uzyskania szczegółowych warunków gwarancji należy odwiedzić naszą stronę internetową: www.service.tristar.eu

WYTYCZNIKI W ZAKRESIE OCHRONY ŚRODOWISKA

- W zakończeniu okresu żywotności urządzenia tego nie należy wyrzucać wraz z odpadami domowymi; urządzenie to powinno zostać zutilizowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Symbol ten znajdujący się na urządzeniu, w instrukcji obsługi i na opakowaniu zwraca uwagę na tę ważną kwestię. Materiały z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. W celu uzyskania informacji dotyczących punktów zbiórki należy skontaktować się z przedstawicielem władz lokalnych.

WSPARCIE

Wszystkie dostępne informacje oraz części zapasowe znaleźć można na stronie service.tristar.eu!

- Ten produkt jest zgodny z najważniejszymi wymogami i innymi odnośnymi postanowieniami dyrektywy R&TTE 1999/5/EC.

IT Manuale utente

ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

- Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti alla mancata osservanza delle istruzioni.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal costruttore, da un addetto all'assistenza o da persone assolutamente qualificate al fine di evitare pericoli.
- Non spostare mai l'apparecchio tirandolo per il cavo e controllare che il cavo non possa rimanere impigliato.
- Per scollegare completamente l'ingresso di alimentazione, scollegare l'adattatore CA/CC dalla presa elettrica di rete, in quanto il dispositivo scollegato è l'adattatore CC/CA dell'apparecchio.
- Per proteggersi da scosse elettriche, non immergere cavo, spina o apparecchio in acqua o altri liquidi.
- IL PUNTO ESCLAMATIVO all'interno del triangolo è utilizzato per indicare che uno specifico componente deve essere sostituito, per ragioni di sicurezza, esclusivamente con quello riportato nella documentazione.
- IL SIMBOLO DEL FULMINE all'interno del triangolo avvisa l'utente della presenza di "tensioni pericolose" non isolate all'interno dell'involucro del prodotto, di entità tale da poter costituire un rischio di scossa elettrica per le persone.

DESCRIZIONE DELLE PARTI

- | | |
|--|---------------------------------|
| 1. Volume giù | 6. Imposta allarme 2 on / off |
| 2. Volume su | 7. Imposta / mem / m+ |
| 3. << / sint. - / anno- mese-giorno/ dst | 8. Snooze / sleep / dimmer |
| 4. >> / sint. + | 9. On / off radio / allarme off |
| 5. Imposta allarme 1 on / off | |

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

Connessione alimentazione

Inserire il cavo di alimentazione CA nella presa di alimentazione CA dell'elettrodomestico. Questa unità è dotata di sistema di backup della batteria che richiede una batteria piatta al litio CR2032 da 3V (non inclusa).Inserire la batteria nel vano batteria accertandosi che i morsetti della batteria (+ e -) siano collegati ai morsetti corrispondenti sulla piastra dello scomparto batteria. Se si verifica un guasto nell'alimentazione di corrente CA, l'orologio passerà in automatico all'alimentazione a batteria, la memoria del timer e dell'orologio continuerà a funzionare. Quando si ripristina l'alimentazione CA, l'orologio ritorna all'alimentazione CA.

UTILIZZO

Tid e kalender

- Håll in "SET/MEM/M+"-knappen i standby-läge för att gå in i tidsinställningsläge. Tryck på "SET/MEM/M+"-knappen för att växla läge enligt följande: År → Månad → Dag → 12/24-timmarsformat →Aktuellt tid, timme → Aktuellt tid, minut
- Använd "Tune"-knapparna för att justera inställningarna.

Ora e calendario

- Premere e tenere premuto il pulsante "SET/MEM/M+" in modalità standby per entrare in modalità di impostazione ora, dopo essere entrato in modalità impostazione, premere il pulsante "SET/MEM/M+" per modificare il ciclo

modalità come segue: Anno → Mese → Giorno → formato 12/24 H → Ora time reale → Min. time reale

Impostazione allarme

Premere il pulsante "allarme ½" in modalità standby per visualizzare l'ora dell'allarme. Premere e tenere premuto direttamente (se l'ora della sveglia è ancora visualizzata) di nuovo per entrare in modalità di impostazione allarme. Dopo essere entrati in modalità impostazione, premere il pulsante di impostazione allarme per modificare il ciclo modalità come segue: Ora → Min → Allarme giorno settimana → tonalità sveglia → volume radio sveglia.

Diverse modalità giorno della settimana:

- 1-5: lunedì - venerdì
- 1-7: Tutta la settimana
- 6-7: sabato e domenica
- 1-1: Un giorno della settimana

Utilizzare i pulsanti "Sintonizza" per regolare le impostazioni.

Abilità / disabilita sveglia

Premere e tenere premuto il pulsante "sveglia 1/ 2" per abilitare o disabilitare la sveglia. Dopo che la sveglia si è attivata, il simbolo del campanello appare sul display.

Funzione snooze

Quando la sveglia suona, premere il pulsante "snooze" per sospendere la sveglia e per attivare lo snooze.

Fermare sveglia

Premere il pulsante "on/off" per fermare completamente la sveglia.

Modalità radio

- Nota: Assicurarsi che l'antenna FM sia completamente estesa e allungata per avere la migliore ricezione FM.
- Premere il pulsante radio "on/off" per accendere l'unità.
- Utilizzare il pulsante "sintonizza +/-" per selezionare la stazione radio desiderata.
- Premere il pulsante radio "on/off" per spegnere la radio.

Impostare e richiamare le preimpostazioni per la radio

- Utilizzare il pulsante "sintonizza +/-" per selezionare la stazione radio desiderata.
- Premere e tenere premuto il pulsante "memory"; "P01" lampeggerà sul display.
- Utilizzare il pulsante "sintonizza +/-" per selezionare la stazione preimpostata (P01-P10)
- Premere di nuovo il pulsante "memory" per impostare la regolazione preimpostata.

Per richiamare le stazioni preimpostate, premere il pulsante "memory" ripetutamente per selezionare il numero preimpostato.

Funzionamento modalità Sleep

Quando si ascolta la radio, premere il pulsante "sleep" per entrare in modalità sleep. È possibile regolare il timer dello sleep da 90 a 15 minuti premendo questo pulsante ripetutamente. Quando il timer sleep è selezionato, l'unità si spegnerà automaticamente quando scatta l'ora.

Comando dimmer

In modalità standby, premere il pulsante "dimmer" per impostare la luminosità del display LCD.

Modalità ora legale (DST)

- Per i Paesi che applicano l'ora legale (DST) (un'ora di differenza fra l'ora in estate e quella in inverno), questa radiosveglia offre l'opzione DST per regolare l'ora legale.
- In modalità standby premere e tenere premuto per 2 secondi il pulsante "DST". L'orologio avanza di un'ora. Per uscire dalla modalità DST, ripetere l'operazione sopra.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Pulire la parte esterna con un panno umido. Non utilizzare detergenti aggressivi e abrasivi, pagliola o lana d'acciaio, che danneggia il dispositivo.
- Non immergere il dispositivo in acqua o in altro liquido. Il dispositivo non è lavabile in lavastoviglie.

GARANZIA

- Questo prodotto è garantito per 24 mesi. La garanzia è valida se il prodotto viene utilizzato in accordo alle istruzioni e per lo scopo per il quale è stato realizzato. Inoltre, deve essere fornita la prova di acquisto originale (fattura, scontrino o ricevuta) riportante la data di acquisto, il nome del rivenditore e il codice del prodotto.
- Per i dettagli delle condizioni di garanzia, consultare il nostro sito web: www.service.tristar.eu

LINEE GUIDA PER LA PROTEZIONE AMBIENTALE

- Al termine del suo utilizzo questo apparecchio non deve essere gettato tra i rifiuti domestici, ma deve essere consegnato ad un punto centrale di raccolta per i rifiuti delle apparecchiature elettriche ed elettroniche domestiche. Questo simbolo sull'apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione mettono in evidenza questo problema importante. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando i dispositivi domestici puoi contribuire alla protezione del nostro ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

ASSISTENZA

È possibile trovare informazioni e parti di ricambio su service.tristar.eu!

- Questo prodotto è conforme ai requisiti fondamentali e ad altre disposizioni in materia della direttiva R&TTE 1999/5/CE.

SV Bruksanvisning

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Om dessa säkerhetsinstruktioner ignoreras kan inget ansvar utkrävas av tillverkaren för eventuella skador som uppkommer.
- Om nätkabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerade personer, för att undvika risker.
- Flytta aldrig apparaten genom att dra den i sladden och se till att sladden inte kan trassla sig.
- För att helt koppla från strömförsörjningen, bör strömkabeln för apparaten kopplas bort från elnätet, eftersom den fränkopplade enheten är strömkabeln för apparaten.
- För att undvika elstötar ska du aldrig räkna med sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.
- UTROPSTECKEN - inom en liksidig triangel, används för att indikera att en specifik komponent skall ersättas endast av den komponent som anges i dokumentationen av säkerhetsskäl.
- BLIXT MED PILSPETSSYMBOL - inom en liksidig triangel är avsedd att varna användaren för närvaran av isolerad farlig spänning i nom produktet som kan vara tillräckligt stark för att utgöra en risk för elektriska stötar på människor.

BESKRIVNING AV DELAR

- | | |
|---|------------------------------|
| 1. Volym ner | 5. Alarm 1 på/av-inställning |
| 2. Volym upp | 6. Alarm 2 på/av-inställning |
| 3. << / tune -/år- månad-dag/ sommardid (dst) | 7. Set/mem/m+ |
| 4. >> / tune + | 8. Snooze/sleep/dimmer |
| | 9. Radio på/av/alarm av |

FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

Strömanslutning

Koppla in strömkabeln till ett eluttag. Enheten är utrustad med ett backup-sys-tem med batteri, som använder ett 3 V platt litiumbatteri CR2032 (medföljer ej). Sätt i batteriet i batterifacket, och se till att den positiva och negativa (+ och -) batteripolerna är ansluten till motsvarande pol på plattan i batterifacket. Om batteribrott inträffar växlar klockan automatiskt till batteristromförsörjning- en, och klockan och timerns minne fortsätter att gå. När strömmen kommer tillbaka växlar klockan tillbaka till nätströmmen igen.

ANVÄNDNING

Tid och kalender

- Håll in "SET/MEM/M+"-knappen i standby-läge för att gå in i tidsinställningsläge. I inställningsläget, tryck på "SET/MEM/M+"-knappen för att växla läge enligt följande: År → Månad → Dag → 12/24-timmarsformat →Aktuellt tid, timme → Aktuellt tid, minut
- Använd "Tune"-knapparna för att justera inställningarna.

Alarm-inställning

Tryck på "alarm 1/2"-knappen i standby-läge för att visa alarmtiden. Håll in knappen (om alarmtiden fortfarande visas) igen för att gå in i alarm-in-ställningsläge. Efter att ha gått in i